

Lámparas a Prueba de Intemperie

Cerradas y Selladas

INYECTADOS
RAWELT®

Weatherproof Lighting Fixtures

Enclosed and gasketed

Serie V 100

V 100 Series

 LISTED C 
LUMINAIRE
E 238903



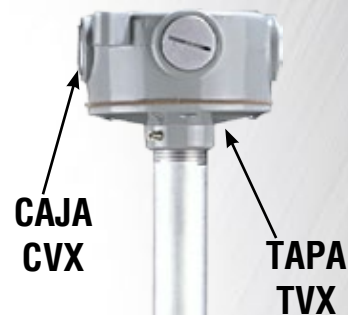
VALPCG



VAPCG



VAXCG



VALPXCG



VAPXCG



VALXCG



VASCG
Con guarda y
vaso de cristal
With cast guard
and glass globe



VAPRCG



VATCG



VATLCG

**Fabricación e Integración 100% Nacional
HECHO EN MÉXICO**

Manufacturing and Integration 100% National.
Made in Mexico

- La serie completa de la lámpara a prueba de intemperie RAWELT es para uso industrial, hermética a prueba de vapores no-explosivos, polvos no combustibles, humos corrosivos, agua y humedad para protección del portalámparas, lámpara y cableado.

- De diseño moderno para uso rudo, puede ser utilizada en interiores y exteriores de plantas industriales, túneles, puentes, áreas de seguridad, cámaras de refrigeración, plantas tratadoras de aguas residuales y de desechos, áreas de procesamiento de alimentos, etc.

- **Cumple con:**

- UL 1598
- CSA C22.2 No. 250



- **Material:**

- Aluminio inyectado a presión.
- Vaso de cristal resistente al choque térmico y vaso de policarbonato. (ver RW 43)
- Tornillos de acero inoxidable.
- Empaque: Silicón.
- Portalámparas: Porcelana con cables de 200°C.

- Usar conductor de 125°C mínimo en soporte a techo y suspendido, y conductor de 60°C en soporte de pared.

- Acabados: Pintura electrostática epóxica/poliéster polimerizada.

- Se surten con vaso de cristal claro resistente a choque térmico
Opcional: Vaso de policarbonato.
- Temperatura de trabajo de -22°C (-8°F) hasta 230°C (450°F) sin choque térmico.

- Para ordenar el vaso de color, añadir al código el siguiente sufijo:
R = rojo, **V** = verde, **AZ** = azul, **AM** = ambar.

- Se surten sin foco.

- El vaso de cristal acepta hasta 100 watts, medida A-21, en lámpara incandescente o su equivalente en fluorescente ahorradora compacta y lámpara LED autobalastada o halógeno.

- Se recomienda con empaques de silicón (para uso NEMA 4,4X), vaso resistente al calor y silicón en tapones.

- El vaso de policarbonato acepta hasta lámparas de 75 watts.

- Para uso en áreas húmedas y mojadas cuando se tenga la base hacia abajo con vaso resistente al calor.

- Las lámparas a prueba de intemperie no son para uso en áreas peligrosas.

- No para uso residencial si el cable es mayor de 90°C.

- The complete series of weatherproof lighting fixtures RAWELT, are for industrial use, to protect from non-explosive vapors, non combustible dusts, corrosive fumes, water and humidity for protection of lamp socket and wiring.

- Modern and heavy duty design, it can be used in interior or exterior of industrial plants, tunnels, bridges, security areas, freezers, water and waste processing plants, food processing areas, etc.

- **Compliances:**

- UL 1598
- CSA C22.2 No. 250



- **Material:**

- Diecast aluminum.
- Thermal shock resistant glass globe, and polycarbonate globe.
(see RW 43)
- Stainless steel screws.
- Gasket: Silicone.
- Socket: Porcelain with 200°C wire

- Supply conductor rated 125°C minimum in ceiling and pendant mount, and conductor rated 60°C in wall mount.

- Finish: Electrostatic powder epoxy/poliester coating.

- Shipped with clear glass globe thermal shock resistant.
Optional: Polycarbonate globe.

- Working temperature from -22°C (-8°F) up to 230°C (450°F) without thermal shock.

- To order a colored glass globe, add the following suffix to code number: **R** = red, **V** = green, **AZ** = blue, **AM** = amber.

- Shipped without light bulb.

- Accepts maximum length lamp: 7" (128 mm).

- Recommended silicone gasket for NEMA 4,4X use, with heat resistant glass globe and silicone sealing compound in plugs.

- Accepts up to 100 watts size A-21 incandescent lamp or the equivalent in fluorescent compact lamp (CFL) and LED selfballasted lamp or halogen.

- The polycarbonate globe accepts up to 75 watts lamps.

- Suitable for wet and damp locations when downlight only with heat resistant glass globe

- Weatherproof fixtures are not for use in hazardous locations.

- Not for use in dwellings when supply wire exceed 90°C.

www.rawelt.com.mx

VENTAS: 01 800 7117 200 (PARA MÉXICO)

RAWELT, S.A. de C.V.

Torreón, Coah., México

Tel.: (871) 747 4747

E-mail: torreon@rawelt.com.mx

INYECTADOS

RAWELT®

Una División del Grupo REVUELTA

Lámparas a Prueba de Intemperie

Con vaso de Policarbonato. Cerradas y Selladas

INYECTADOS
RAWELT®

Weatherproof Lighting Fixtures

With Polycarbonate globe. Enclosed and gasketed

Serie V 100
V 100 Series

UL LISTED C UL
LUMINAIRE
E 238903



VALPP



VALXP



VAXP



VASP



VALTP



VATP



VALPXP



VAPXP

**Fabricación e Integración 100% Nacional
HECHO EN MÉXICO**

Manufacturing and Integration 100% National.
Made in Mexico

Las características de materiales y acabados de esta lámpara son las mismas que las de la lámpara a prueba de intemperie con vaso de cristal, con excepción del vaso que será de policarbonato.

**Aplicaciones de la lámpara
con el vaso de policarbonato.**



Su uso es común en:

- Plantas procesadoras de alimentos y conservas, lecherías, panaderías, cervecerías y luces de emergencia para policía, cruz roja, bomberos, etc.
- Se recomienda para evitar la contaminación de productos alimenticios por partículas del vaso de cristal roto.
- El vaso de cristal de las lámparas a prueba de intemperie puede ser remplazado fácilmente por el vaso inastillable de policarbonato.
- Usar conductor de 125 °C mínimo en soporte a techo y suspendido y conductor de 60 °C en soporte a pared.
- No requiere guarda.

Características.

- Transparente como el cristal. Alta transmisión lumínica.
- Alta resistencia al calor.
- Clasificación de flamabilidad superior a UL 94 V -0/1.2 mm ó UL 94 -5VA/3.0 mm 2600F1, 94HB, F1
- Alta resistencia física contra impacto, rayado o abrasión.
- Estabilidad y exactitud dimensional.
- Resistencia dieléctrica 32-35 kv/mm (1 mm de espesor de pared).
- Acepta hasta 75 watts medida A-21, lámpara incandescente. O su equivalente en lámpara LED y lámpara fluorescente ahorradora compacta (CFL) autobalastadas o halógeno.
- No para uso residencial. Si el cable de alimentación es mayor a 90°C.
- Para usarse en áreas húmedas y mojadas cuando se tenga la luminaria hacia abajo.
- Fabricación en base a: UL 1598
CSA C22.2 No. 250
- Conserva sus propiedades físicas y químicas en un rango de temperatura entre -40°C hasta 120°C.
- Vaso de policarbonato más económico que de cristal.
- Se surten sin foco.
- Acepta lámparas con longitud máxima de 178 mm (7").
- Las lámparas a prueba de intemperie no son para uso en áreas peligrosas.
- Se recomienda con empaques de silicón (para uso NEMA 4,4X) y silicón en tapones.

The characteristics of materials and finishes of this fixture are the same as the weatherproof lighting fixture with glass globe.

**Applications of the lighting fixture
with polycarbonate globe:**



- Food processing plants, canneries, dairies, breweries bakeries and emergency lights.
- Is recommended to avoid food contamination for particles from broken glasses.
- It could be replaced easily for the very high notched impact strength polycarbonate globe.
- Supply conductor rated 125 °C minimum in ceiling and pendant mount and conductor rated 60 °C in wall mount.
- Do not require guard.

Characteristics.

- Clear and transparent, like glass.
- High heat resistance.
- Flamability classification up to UL 94 V -0/1.2 mm or UL 94 -5VA/3.0 mm 2600F1, 94HB, F1.
- High physical toughness against impacts and scratching.
- Dimensional accuracy and stability.
- Dielectric strength 32-35 kv/mm (1 mm wall thickness).
- Accepts 75 watts maximum incandescent lamp size A-21. Or the equivalent in LED lamp and compact fluorescent lamp (CFL) selfballasted or halogen.
- Not for use in dwellings. When supply wire exceed 90°C.
- Suitable for wet and damp locations when downlight only.
- Manufactured in compliance with: UL 1598
CSA C22.2 No. 250
- Polycarbonate globe less expensive than glass globe.
- Keep its physical and chemical properties in a range of -40° C up to 120°C.
- Shipped without light bulb.
- Accepts maximum length lamp: 7" (178 mm).
- Weatherproof fixtures are not for use in hazardous locations.
- Recommended silicone gasket for NEMA 4,4X use, and silicone sealing compound in plugs.

www.rawelt.com.mx

VENTAS: 01 800 7117 200 (PARA MÉXICO)

RAWELT, S.A. de C.V.
Torreón, Coah., México
Tel.: (871) 747 4747
E-mail: torreon@rawelt.com.mx

INYECTADOS
RAWELT®
Una División del Grupo REVUELTA

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. CERRADAS Y SELLADAS.

Hoja: 1 / 8
Page:

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

13.1 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE. ENCLOSED AND GASKETED.

007 - RW - 252

- La serie completa de la lampara a prueba de intemperie **RAWELT** es para uso industrial, hermética a prueba de vapores no-explosivos, polvos no combustibles, humos corrosivos, agua y humedad. Para protección del portalámparas, lámpara y cableado.
- De diseño moderno para uso rudo, puede ser utilizada en interiores y exteriores de plantas industriales, túneles, puentes, áreas de seguridad, cámaras de refrigeración, plantas tratadoras de aguas residuales y de desechos, áreas de procesamiento de alimentos, etc.
- Para uso en áreas húmedas ó mojadas cuando se tenga la luminaria hacia abajo con vaso resistente al choque termico.
- Material:
 - Aluminio inyectado a presión.
 - Vaso de cristal resistente al calor.
 - Tornillos de acero inoxidable.
 - Empaque: Silicón.
 - Portalámparas: Porcelana y cables 200°C.
- Acabados: Pintura electrostática epóxica/poliéster polimerizada.
- Se surten con vaso de cristal claro resistente a choque termico.
- Para ordenar el vaso de color, añadir al código el siguiente sufijo:
R = rojo, **V** = verde, **AZ** = azul, **AM** = ámbar.
- Se surten sin foco.
- Usar conductor de 125°C mínimo en soporte a techo y suspendido, y 60°C en soporte a pared.
- Acepta hasta 100 watts con vaso de cristal medida A-21, en lámpara incandescente o en su equivalente fluorescente y lámpara Led Autobalastadas ó lámpara halógena.
- Temperatura de trabajo -22 °C hasta +230 °C sin choque térmico.
- Se recomienda con empaques de silicón. Para uso NEMA 4,4X y silicón en tapones.
- No para uso residencial. Si el cable de alimentación es mayor de 90 °C.
- Las lámparas a prueba de intemperie no son para uso en áreas peligrosas.
- Longitud de lampara maximo con adaptador corto: 160 mm
- Longitud de lampara maximo con adaptador largo: 184 mm



Cumple con:
UL 1598
CSA C22.2 No. 250

- The complete series of weatherproof lighting fixtures **RAWELT**, is for industrial use to protect from non-explosive vapors, non-combustible dusts, corrosive fumes, water and humidity. To protect socket, lamp and wiring.
- Modern and heavy duty design, it can be used in the interior or exterior of industrial plants, tunnels, bridges, security areas, freezers, water and waste processing plants, food processing areas, etc.
- Suitable for wet and damp locations for downlight only with clear glass globe thermal shock resistant.
- Material:
 - Diecast aluminum.
 - Heat resistant glass globe.
 - Stainless steel screws.
 - Gasket: Silicone.
 - Socket: Porcelain and 200°C wire.
- Finish: Electrostatic powder epoxy/poliester coating.
- Shipped with clear glass globe thermal shock resistant.
- To order a colored glass globe, add the following suffix to the code number: **R** = red, **V** = green, **AZ** = blue, **AM** = amber.
- Shipped without light bulb.
- Supply conductor rated 125 °C minimum in ceiling and pendant mount and 60°C in wall mount .
- Accepts up to 100 watt size A-21 incandescent lamp with glass globe, compact fluorescent lamp (CFL), and led lamp Selfballasted or halogen.
- Working temperature -22°C up to +230°C without thermal shock.
- Recommended silicon gasket for NEMA 4,4X silicone sealing compound plugs.
- Not for use in dwellings. When supply wire exceed 90°C.
- Weatherproof fixtures are not for use in hazardous locations.
- Maximun lenght lamp with short coupling: 160 mm
- Maximun lenght lamp with long coupling: 184 mm

Compliances:
UL 1598
CSA C22.2 No. 250

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	Item	Catálogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.
						mm	inch	kg	lb		
	Con soporte de montaje a pared, y portalámpara.	1	VAP-01	CORTO SHORT	27.01.3092			48	106	1	4
	With wall mount and socket.	2	VALP-01	LARGO LONG	27.01.3093			61	134	1	4
	Con soporte de montaje a pared, portalámpara y vaso de cristal.	3	VAPC-01	CORTO SHORT	27.01.3094			94	207	1	3
	With wall mount, socket, and glass globe.	4	VALPC-01	LARGO LONG	27.01.3095			107	235	1	3
	Con soporte de montaje a pared, portalámpara, vaso de cristal y guarda.	5	VAPCG-01	CORTO SHORT	27.01.3096			113	249	1	3
	With wall mount, socket, glass globe and cast guard.	6	VALPCG-01	LARGO LONG	27.01.3041			126	277	1	3
	Con soporte de montaje a pared, tapa para caja rectangular y portalámpara.	7	VAPR-01	CORTO SHORT	27.01.3818			48	106	1	4
	With wall mount, weatherproof single gang cover and socket.	8	VALPR-01	LARGO LONG	27.01.3819			61	134	1	4

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT® INYECTADOS
Una División del Grupo **REVUELTA**

**13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100.
CERRADAS Y SELLADAS.**

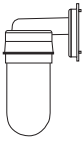
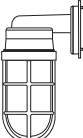
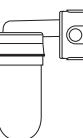
Hoja: 2 / 8
Page:

**13.1 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.
ENCLOSED AND GASKETED.**

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

007 - RW - 252

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	Item	Catálogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.
						mm	inch	kg	lb		
	Con soporte de montaje a pared, tapa para caja rectangular, portalámpara y vaso de cristal.	9	VAPRC-01	CORTO SHORT	27.01.3820			94	207	1	3
	With wall mount, weatherproof single gang cover, socket and glass globe.	10	VALPRC-01	LARGO LONG	27.01.3821			107	235	1	3
	Con soporte de montaje a pared, tapa para caja rectangular, portalámpara, vaso de cristal y guarda.	11	VAPRCG-01	CORTO SHORT	27.01.3822			113	249	1	3
	With wall mount, weatherproof single gang cover, socket, glass globe and cast guard.	12	VALPRCG-01	LARGO LONG	27.01.3823			126	277	1	3
	Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalámpara y 4 tapones.	13	VAPX-11	CORTO - SHORT	27.01.3097	12.7	1 / 2	69	152	1	4
		14	VAPX-21	CORTO - SHORT	27.01.3098	19.0	3 / 4	66	145	1	4
	With wall mount, CVX box, socket and 4 close-up plugs.	15	VALPX-11	LARGO - LONG	27.01.3099	12.7	1 / 2	82	180	1	4
		16	VALPX-21	LARGO - LONG	27.01.3100	19.0	3 / 4	79	174	1	4
	Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalámpara, vaso de cristal y 4 tapones.	17	VAPXC-11	CORTO SHORT	27.01.3101	12.7	1 / 2	115	253	1	3
		18	VAPXC-21	CORTO SHORT	27.01.3102	19.0	3 / 4	112	246	1	3
	With wall mount, CVX box, socket, glass globe and 4 close-up plugs.	19	VALPXC-11	LARGO - LONG	27.01.3103	12.7	1 / 2	128	282	1	3
		20	VALPXC-21	LARGO - LONG	27.01.3104	19.0	3 / 4	125	275	1	3
	Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalámpara, vaso de cristal, guarda y 4 tapones.	21	VAPXCG-11	CORTO SHORT	27.01.3105	12.7	1 / 2	134	295	1	3
		22	VAPXCG-21	CORTO SHORT	27.01.3106	19.0	3 / 4	131	289	1	3
	With wall mount, CVX box, socket, glass globe, cast guard and 4 close-up plugs.	23	VALPXCG-11	LARGO - LONG	27.01.3039	12.7	1 / 2	147	323	1	3
		24	VALPXCG-21	LARGO - LONG	27.01.3107	19.0	3 / 4	148	317	1	3
	Con soporte de montaje a techo, y portalámpara.	25	VAT-01	CORTO SHORT	27.01.3108			41	90	1	8
	With ceiling mount and socket.	26	VALT-01	LARGO LONG	27.01.3109			54	119	1	8
	Con soporte de montaje a techo, portalámpara y vaso de cristal.	27	VATC-01	CORTO SHORT	27.01.3110			87	191	1	4
	With ceiling mount, socket and glass globe.	28	VALTC-01	LARGO LONG	27.01.3111			100	220	1	4

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT® INYECTADOS
Una División del Grupo **REVUELTA**

**13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100.
CERRADAS Y SELLADAS.**

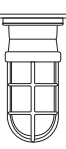
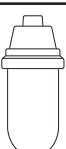
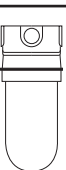
Hoja: 3 / 8
Page:

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

**13.1 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.
ENCLOSED AND GASKETED.**

007 - RW - 252

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. — TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	Item	Catálogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.
						mm	inch	kg	lb		
	Con soporte de montaje a techo, portalámpara, vaso de cristal y guarda.	29	VATCG-01	CORTO SHORT	27.01.3112			106	233	1	4
	With ceiling mount, socket, glass globe and cast guard.	30	VALTCG-01	LARGO LONG	27.01.3038			119	262	1	4
	Con soporte de montaje a techo, tapa para caja rectangular y portalámpara.	31	VATR-01	CORTO SHORT	27.01.3824			41	90	1	8
	With ceiling mount, weatherproof single gang cover and socket.	32	VALTR-01	LARGO LONG	27.01.3825			54	119	1	8
	Con soporte de montaje a techo, tapa para caja rectangular, portalámpara y vaso de cristal.	33	VATRC-01	CORTO SHORT	27.01.3826			87	191	1	4
	With ceiling mount, weatherproof single gang cover, socket and glass globe.	34	VALTRC-01	LARGO LONG	27.01.3827			100	220	1	4
	Con soporte de montaje a techo, tapa para caja rectangular, portalámpara, vaso de cristal y guarda.	35	VATRCG-01	CORTO SHORT	27.01.3828			106	233	1	4
	With ceiling mount, weatherproof single gang cover, socket, glass globe and cast guard.	36	VALTRCG-01	LARGO LONG	27.01.3829			119	262	1	4
	Con soporte de montaje suspendido y portalámpara.	37	VAS-11	CORTO SHORT	27.01.3113	12.7	1 / 2	36	80	1	8
	With pendant mount and socket.	38	VAS-21	CORTO SHORT	27.01.3114	19.0	3 / 4	36	79	1	8
	Con soporte de montaje suspendido, portalámpara y vaso de cristal.	39	VASC-11	CORTO SHORT	27.01.3115	12.7	1 / 2	82	180	1	4
	With pendant mount, socket and glass globe.	40	VASC-21	CORTO SHORT	27.01.3116	19.0	3 / 4	81	179	1	4
	Con soporte de montaje suspendido, portalámpara, vaso de cristal y guarda.	41	VASCG-11	CORTO SHORT	27.01.3040	12.7	1 / 2	101	222	1	4
	With pendant mount, socket, glass globe and cast guard.	42	VASCG-21	CORTO SHORT	27.01.3117	19.0	3 / 4	101	223	1	4
	Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalámpara y 4 tapones.	43	VAX-11	CORTO - SHORT	27.01.3118	12.7	1 / 2	50	111	1	8
		44	VAX-21	CORTO - SHORT	27.01.3119	19.0	3 / 4	47	105	1	8
	With ceiling mount, CVX box, socket and 4 close-up plugs.	45	VALX-11	LARGO - LONG	27.01.3120	12.7	1 / 2	63	140	1	8
		46	VALX-21	LARGO - LONG	27.01.3121	19.0	3 / 4	60	133	1	8
	Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalámpara, vaso de cristal y 4 tapones.	47	VAXC-11	CORTO - SHORT	27.01.3122	12.7	1 / 2	96	211	1	4
		48	VAXC-21	CORTO - SHORT	27.01.3123	19.0	3 / 4	93	205	1	4
	With ceiling mount, CVX box, socket, glass globe and 4 close-up plugs.	49	VALXC-11	LARGO - LONG	27.01.3124	12.7	1 / 2	109	240	1	4
		50	VALXC-21	LARGO - LONG	27.01.3125	19.0	3 / 4	106	233	1	4

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT® INYECTADOS
Una División del Grupo **REVUELTA**

25 - V - 2017

**13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE TEMPERIE. SERIE V 100.
CERRADAS Y SELLADAS.**

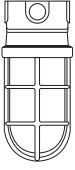
Hoja: 4 / 8
Page:

**13.1 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.
ENCLOSED AND GASKETED.**

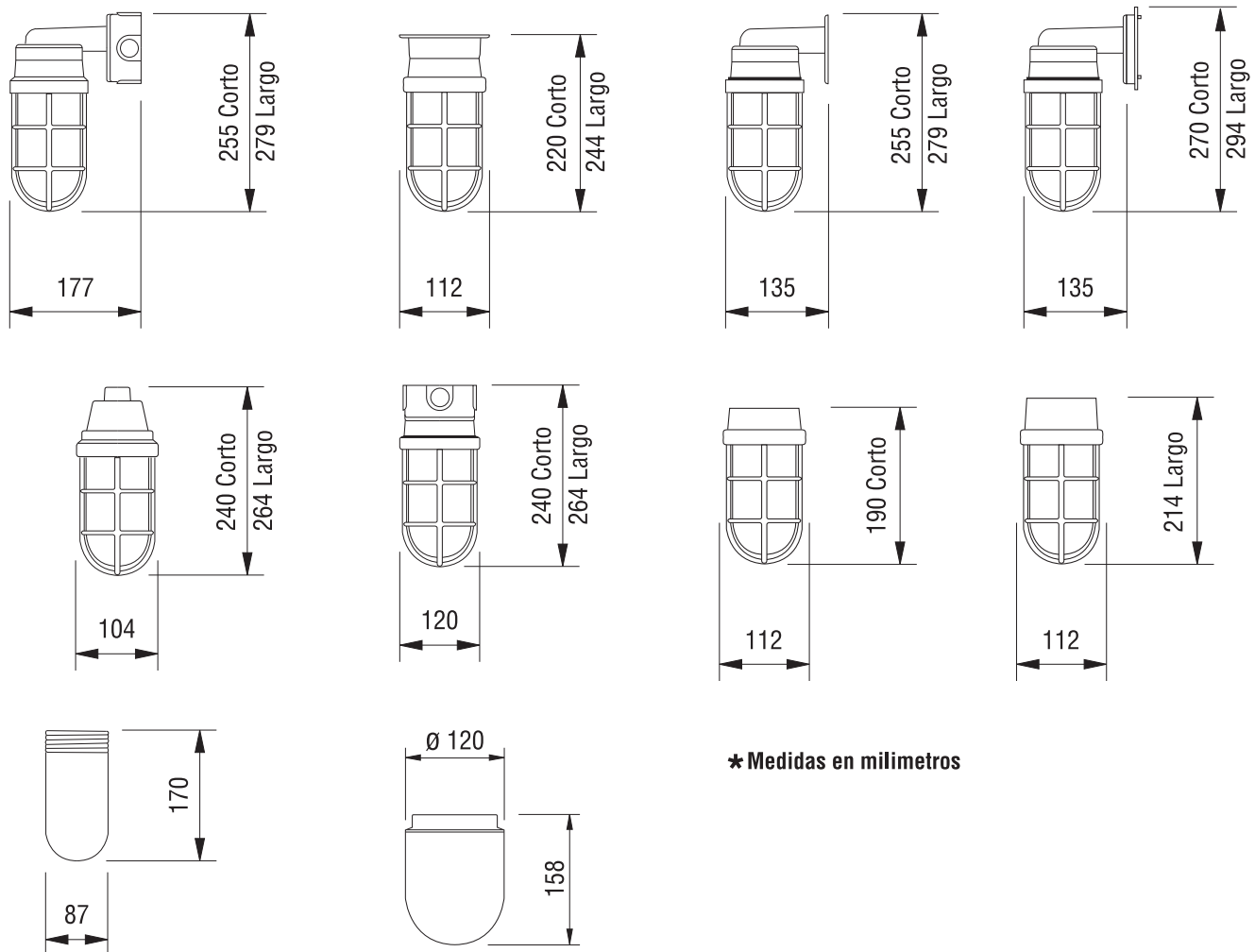
FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

007 - RW - 252

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. — TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	Item	Catalogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.
						mm.	inch	kg	lb		
	Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalampara, vaso de cristal, guarda y 4 tapones. With ceiling mount, CVX box, socket, glass globe, cast guard and 4 close-up plugs.	51	VAXCG-11	CORTO - SHORT	27.01.3126	12.7	1 / 2	114	252	1	4
		52	VAXCG-21	CORTO - SHORT	27.01.3127	19.0	3 / 4	111	245	1	4
		53	VALXCG-11	LARGO - LONG	27.01.3009	12.7	1 / 2	127	281	1	4
		54	VALXCG-21	LARGO - LONG	27.01.3128	19.0	3 / 4	124	274	1	4

Certificaciones / Compliances:  Expediente / File No. E238903



★ Medidas en milímetros

Vaso cristal
Glass globe

Vaso policarbonato
Polycarbonate globe

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT® INYECTADOS
Una División del Grupo **REVUELTA**

25 - V - 2017

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. CERRADAS Y SELLADAS.

Hoja: 5 / 8
Page:

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

13.1 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE. ENCLOSED AND GASKETED.

007 - RW - 252

Las características de materiales y acabados de esta lámpara son las mismas que las de la lámpara con vaso de cristal, con excepción del vaso que será de policarbonato.



Aplicaciones de la lámpara con el vaso de policarbonato.

Su uso es común en:

- Plantas procesadoras de alimentos y conservas, lecherías, panaderías, cervecerías y luces de emergencia para policía, cruz roja, bomberos, etc.
- Se recomienda para evitar la contaminación de productos alimenticios por partículas del vaso de cristal roto.
- El vaso de cristal de las lámparas a prueba de intemperie puede ser remplazado fácilmente por el vaso inastillable de policarbonato.
- Usar conductor de 125 °C mínimo en soporte a techo y suspendido, y conductor de 60 °C en soporte a pared.
- No requiere guarda.

Características.

- Transparente como el cristal. Alta transmisión lumínica.
- Alta resistencia al calor.
- Clasificación de flamabilidad superior a UL 94 V-0/1.2 mm ó UL 94-5 VA/3.0 mm 2600F1, 94HB, F1
- Alta resistencia física contra impacto, rayado o abrasión.
- Estabilidad y exactitud dimensional.
- Resistencia dieléctrica 32-35 kv/mm (1 mm de espesor de pared).
- Acepta hasta 75 watts medida A-21, lámpara incandescente o su equivalente en lámpara fluorescente y lámpara LED Autobalastadas ó lámpara Halógena.
- Conserva sus propiedades físicas y químicas en un rango de temperatura de entre -40°C hasta 120°C.
- Se recomienda con empaques de silicón. Para uso NEMA 4,4X y silicon en tapones.
- No para uso residencial, si el cable de alimentación es mayor de 90°C.
- Para usarse en áreas mojadas y húmedas cuando se tenga la luminaria hacia abajo.
- Fabricación en base a: UL 1598
CSA C22.2 No. 250
- Longitud de lámpara máximo con adaptador corto: 160 mm
- Longitud de lámpara máximo con adaptador largo: 184 mm

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS.

TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	Item	Catalogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.
						mm	inch	kg	lb		
	Con soporte de montaje a pared, portalámparas y vaso policarbonato.	1	VAPP-01	CORTO SHORT	27.01.3478			72	159	1	3
	With wall mount, socket, and polycarbonate globe.	2	VALPP-01	LARGO LONG	27.01.3479			85	187	1	3
	Con soporte de montaje a pared, tapa para caja rectangular, portalámparas y vaso policarbonato.	3	VAPRP-01	CORTO SHORT	27.01.3830			72	159	1	3
	With wall mount, weatherproof single gang cover, socket and polycarbonate globe.	4	VALPRP-01	LARGO LONG	27.01.3831			85	187	1	3
	Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalámparas, vaso policarbonato y 4 tapones. With wall mount, CVX box, socket, polycarbonate globe and 4 close-up plugs.	5	VAPXP-11	CORTO - SHORT	27.01.3480	12.7	1 / 2	93	205	1	3
		6	VAPXP-21	CORTO - SHORT	27.01.3481	19.0	3 / 4	90	198	1	3
		7	VALXP-11	LARGO - LONG	27.01.3482	12.7	1 / 2	106	233	1	3
		8	VALXP-21	LARGO - LONG	27.01.3483	19.0	3 / 4	103	227	1	3

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT® INYECTADOS
Una División del Grupo REVUELTA

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. CERRADAS Y SELLADAS.

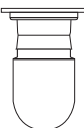
13.1 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE. ENCLOSED AND GASKETED.

Hoja: 6 / 8
Page:

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

007 - RW - 252

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	Item	Catálogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.
						mm	inch	kg	lb		
	Con soporte de montaje a techo, portalámparas y vaso policarbonato.	9	VATP-01	CORTO SHORT	27.01.3484			65	143	1	4
	With ceiling mount, socket and polycarbonate globe.	10	VALTP-01	LARGO LONG	27.01.3485			78	172	1	4
	Con soporte de montaje a techo, tapa para caja rectangular, portalámparas y vaso policarbonato.	11	VATRP-01	CORTO SHORT	27.01.3832			65	143	1	4
	With ceiling mount, weatherproof single gang cover, socket and polycarbonate globe.	12	VALTRP-01	LARGO LONG	27.01.3833			78	172	1	4
	Con soporte de montaje suspendido, portalámparas y vaso policarbonato.	13	VASP-11	CORTO SHORT	27.01.3486	12.7	1 / 2	60	132	1	4
	With pendant mount, socket and polycarbonate globe.	14	VASP-21	CORTO SHORT	27.01.3487	19.0	3 / 4	60	132	1	4
	Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalámparas vaso policarbonato y 4 tapones.	15	VAXP-11	CORTO - SHORT	27.01.3488	12.7	1 / 2	74	163	1	4
		16	VAXP-21	CORTO - SHORT	27.01.3489	19.0	3 / 4	71	156	1	4
	With ceiling mount, CVX box, socket, polycarbonate globe and 4 close-up plugs.	17	VALXP-11	LARGO - LONG	27.01.3490	12.7	1 / 2	87	191	1	4
		18	VALXP-21	LARGO - LONG	27.01.3491	19.0	3 / 4	84	185	1	4

RECAMBIOS - REPLACEMENTS PARTS

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	No. Ex plo sivo	Catalogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Pqt. Unit Pzas. Pcs.	Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.	Std. Pkg. Pzas. Pcs.
						mm	inch.	kg	lb				
	Caja redonda CVX 89 (3 1/2). 5 ø con 4 tapones.	80	CVX-10		27.03.3135	12.7	1/2	25.0	55.1				45
	3 1/2 (89) CVX round outlet box. 5 Hubs with 4 close-up plugs.	90	CVX-20		27.03.3136	19.0	3/4	24.5	54.0				45
	Tapa redonda TVX 89 (3 1/2) 1 ø roscado. Con empaque y tornillos.		TVX-10		27.03.3132	12.7	1/2	7.5	16.5	1	6	48	70
	3 1/2 (89) TVX round one hub cover, with gasket and screws.		TVX-20		27.03.3133	19.0	3/4	7.0	15.4	1	6	48	70
	Empaque CEX. 89 (3 1/2) Accopac. CEX Gasket 3 1/2 (89). Accopac.	2	CEX-01		27.02.3134			0.400	0.88	10	70	560	
	Empaque CEX. 89 (3 1/2) Silicón. CEX Gasket 3 1/2 (89). Silicone.	24	CEX-01-S		27.02.3374					10	70	560	

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT® INYECTADOS
Una División del Grupo REVUELTA

25 - V - 2017

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. CERRADAS Y SELLADAS.

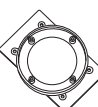
Hoja: 7 / 8
Page:

13.1 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE. ENCLOSED AND GASKETED.

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA
007 - RW - 252

RECAMBIOS-REPLACEMENTS PARTS

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS.
TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	No. Ex- plo sivo	Catálogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Pqt. Unit Pzas. Pcs.	Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.	Std. Pkg. Pzas. Pcs.
						mm	inch.	kg	lb				
	Soporte de montaje a techo Ceiling mount.	14	VT-01		27.02.3137			50	110		6	24	56
	Tapa para caja rectangular. Weatherproof single gang cover.		TRL-01		27.03.3625					8	17.6	15	60
	Soporte de montaje a pared con empaque y tornillos. Wall mount with gasket and screws.	20	VP-01		27.03.3043			19	42	1	5	20	24

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. ——— TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	No. Ex- plo sivo	Catálogo Catalog	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Pqt. Unit Pzas. Pcs.	Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.	Std. Pkg. Pzas. Pcs.
						mm	inch	kg	lb				
	Adaptador con empaques y tornillos. No usar en montaje suspendidos Coupling with gasket and screws. No use in pendant mount	26	VAL-01	LARGO LONG	27.03.3044			27	61	1	3	12	36
	Adaptador con empaques y tornillos. No usar en montaje suspendidos Coupling with gasket and screws. No use in pendant mount	25	VA-01	CORTO SHORT	27.03.3130			14	32	1	3	24	63
	Soporte de montaje suspendido con tornillo. Pendant mount with screw.	15	VAS-11	CORTO SHORT	27.02.3138	12.7	1/2	21	45		5	20	45
		16	VAS-21	CORTO SHORT	27.02.3139	19.0	3/4	21	45		5	20	45
	Empaque p/adaptador VAL. Gasket for coupling VAL.	7	VES-01		27.02.3140			.200	.450	10	70	560	
	Empaque p/adaptador VA. Accopac. Gasket for coupling VA. Accopac.	11	VE-01		27.02.3141			.200	.450	10	70	560	
	Empaque p/adaptador VA. Silicón. Gasket for coupling VA. Silicone.	23	VE-01-S		27.02.3367					10	60	480	
	Guarda de aluminio con tornillo. Aluminum cast guard with screw.	70	VG-01		27.03.3388			19	42				9

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT® INYECTADOS
Una División del Grupo REVUELTA

25 - V - 2017

**13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100.
CERRADAS Y SELLADAS.**

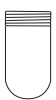
**13.1 - V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.
ENCLOSED AND GASKETED.**

Hoja: 8 / 8
Page:

FICHA TECNICA / TECHNICAL DATA

007 - RW - 252

USAR No. DE CODIGO PARA HACER PEDIDOS. — TO ORDER USE CODE NUMBER.

Figura Figure	Descripción Description	No. Ex plo sivo	Catálogo Catalog		Código Code	Salida Hub size		Peso x 100 pzas. Weight x 100 pcs.		Pqt. Unit Pzas. Pcs.	Unit Ctn. Pzas. Pcs.	Ship Ctn. Pzas. Pcs.	Std. Pkg. Pzas. Pcs.
						mm	inch	kg	lb				
	Vaso de cristal. 178 (7) Glass globe. (7) 178	12	VCL-01	CLARO	27.02.3042			46	101		1	4	
		12	VCAZ-01	AZUL	27.02.3174			46	101		1	4	
		12	VCAM-01	AMBAR	27.02.3173			46	101		1	4	
		12	VCR-01	ROJO	27.02.3172			46	101		1	4	
		12	VCV-01	VERDE	27.02.3171			46	101		1	4	
	Vaso de policarbonato, con empaque. Polycarbonate globe, with gasket.		VPCL-01	CLARO	27.03.3425			24	52.8		1	4	
			VPAZ-01	AZUL	27.03.3426			24	52.8		1	4	
			VPAM-01	AMBAR	27.03.3427			24	52.8		1	4	
			VPR-01	ROJO	27.03.3428			24	52.8		1	4	
			VPV-01	VERDE	27.03.3429			24	52.8		1	4	
	Portalámparas porcelana, con empaque y tornillos.	40	VPTL-01	CORTO SHORT	27.03.2768			15	34	1	7	49	
		30	VPT-01		27.03.3129								
	Porcelain socket, with gasket and screws.	60	VPTL-01	LARGO LONG	27.03.2769			15	34	1	7	49	
		50	VPT-01		27.03.2770								
	Tapon roscado Close-up plug	18	TA-0371		01.04.0371	12.7	1/2	1.0	2.2	25	200	2000	
		19	TA-0368		01.04.0368	19.0	3/4	1.3	2.9	25	100	1000	

Certificaciones / Compliances:



Expediente/File No. E238903

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Specifications are subject to change without notice.

RAWELT, S.A. de C.V.

RAWELT® INYECTADOS
Una División del Grupo **REVUELTA**

25 - V - 2017

Cotización/Quotation ☐ Plazo de embarque* / Shipment exw* ☐ :

Pedido No./Purchase order ☐ :

Our ref.:

Fecha/Date: Vendedor/Salesman: No.

Facturar a/Invoice to: RFC.

Ordenado por/Ordered by: Tel. () Fax ()

Dirección/Address:

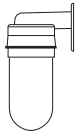
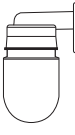
..... C.P./Zip. Lugar/City/Country:

Consignar a/Ship to:

..... Embarcar: Camión ☐ x Cobrar ☐ Pagado ☐ Paquete ☐

Cond. de Pago/Terms:

Cond. de Venta/Sale conditions: L.P.:

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.										
Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.
					mm	inch				
	Con soporte de montaje a pared y portalamparas.	1	Corto Short	27.01.3092			1	4		
	With wall mount and socket.	2	Largo Long	27.01.3093			1	4		
	Con soporte de montaje a pared, portalamparas y vaso de cristal.	3	Corto Short	27.01.3094			1	3		
	With wall mount, socket and glass globe	4	Largo Long	27.01.3095			1	3		
	Con soporte de montaje a pared, portalamparas, vaso de cristal y guarda.	5	Corto Short	27.01.3096			1	3		
	With wall mount, socket, glass globe and cast guard	6	Largo Long	27.01.3041			1	3		
	Con soporte de montaje a pared, portalamparas y vaso policarbonato.	7	Corto Short	27.01.3478			1	3		
	With wall mount, socket, and polycarbonate globe.	8	Largo Long	27.01.3479			1	3		

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: V = Verde/Green R = Rojo/Red AM = Ambar/Amber AZ = Azul/Blue
Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
with clear glass globe only.

Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.

If item 2 is required with color glass globe, it will be deliver item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.

☐ Expediente
☐ Control
☐ Embarques
☐ Almacén
☐ Producción

Cotización/Quotation ☐ Plazo de embarque* / Shipment exw* ☐:

Pedido No./Purchase order ☐:

Our ref.:

Fecha/Date: Vendedor/Salesman: No.

Facturar a/Invoice to: RFC.

Ordenado por/Ordered by: Tel. () Fax ()

Dirección/Address:

C.P./Zip. Lugar/City/Country:

Consignar a/Ship to:

Embarcar: Camión ☐ x Cobrar ☐ Pagado ☐ Paquete ☐

Cond. de Pago/Terms:

Cond. de Venta/Sale conditions: L.P.:

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.										
Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.
					mm	inch				
	Con soporte de montaje a techo y portalamparas.	1	Corto Short	27.01.3108			1	8		
	With ceiling mount and socket	2	Largo Long	27.01.3109			1	8		
	Con soporte de montaje a techo, portalamparas y vaso de cristal.	3	Corto Short	27.01.3110			1	4		
	With ceiling mount, socket and glass globe	4	Largo Long	27.01.3111			1	4		
	Con soporte de montaje a techo, portalamparas, vaso de cristal y guarda.	5	Corto Short	27.01.3112			1	4		
	With ceiling mount, socket, glass globe and cast guard.	6	Largo Long	27.01.3038			1	4		
	Con soporte de montaje a techo, portalamparas y vaso policarbonato.	7	Corto Short	27.01.3484			1	4		
	With ceiling mount, socket and polycarbonate globe.	8	Largo Long	27.01.3485			1	4		

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: V = Verde/Green R = Rojo/Red AM = Ambar/Amber AZ = Azul/Blue
Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
with clear glass globe only.

Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.

If item 2 is required with color glass globe, it will be deliver item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.

☐ Expediente
☐ Control
☐ Embarques
☐ Almacén
☐ Producción

Cotización/Quotation ☐ Plazo de embarque* / Shipment exw* ☐ :

Pedido No./Purchase order ☐ : _____

Our ref.: _____

Fecha/Date: _____ Vendedor/Salesman: _____ No. _____

Facturar a/Invoice to: _____ RFC: _____

Ordenado por/Ordered by: _____ Tel. () _____ Fax () _____

Dirección/Address: _____

C.P./Zip: _____ Lugar/City/Country: _____

Consignar a/Ship to: _____

Embarcar: Camión ☐ x Cobrar ☐ Pagado ☐ Paquete ☐

Cond. de Pago/Terms: _____

Cond. de Venta/Sale conditions: _____ L.P.: _____

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.												☐
Item	Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas.	Ship. Ctn. Pzas.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.	Expediente
						mm	inch					
1		Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalamparas y 4 tapones. With ceiling mount, CVX box, socket and 4 close-up plugs.	41	Corto - Short	27.01.3118	12.7	1/2	1	8			Control
			42	Corto - Short	27.01.3119	19.0	3/4	1	8			
			43	Largo - Long	27.01.3120	12.7	1/2	1	8			
			44	Largo - Long	27.01.3121	19.0	3/4	1	8			
2		Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalamparas, vaso de cristal y 4 tapones With ceiling mount, CVX box, socket, glass globe and 4 close-up plugs.	45	Corto - Short	27.01.3122	12.7	1/2	1	4			Embarques
			46	Corto - Short	27.01.3123	19.0	3/4	1	4			
			47	Largo - Long	27.01.3124	12.7	1/2	1	4			
			48	Largo - Long	27.01.3125	19.0	3/4	1	4			
3		Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalamparas, vaso de cristal, guarda y 4 tapones With ceiling mount, CVX box, socket, glass globe, cast guard and 4 close-up plugs.	49	Corto - Short	27.01.3126	12.7	1/2	1	4			Almacén
			50	Corto - Short	27.01.3127	19.0	3/4	1	4			
			51	Largo - Long	27.01.3009	12.7	1/2	1	4			
			52	Largo - Long	27.01.3128	19.0	3/4	1	4			
4		Con soporte de montaje a techo, caja CVX, portalamparas, vaso policarbonato y 4 tapones With ceiling mount, CVX box, socket, polycarbonate globe and 4 close-up plugs.	53	Corto - Short	27.01.3488	12.7	1/2	1	4			Producción
			54	Corto - Short	27.01.3489	19.0	3/4	1	4			
			55	Largo - Long	27.01.3490	12.7	1/2	1	4			
			56	Largo - Long	27.01.3491	19.0	3/4	1	4			

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: V = Verde/Green R = Rojo/Red AM = Ambar/Amber AZ = Azul/Blue
Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
with clear glass globe only.

Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.

If item 2 is required with color glass globe, it will be deliver item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.

Cotización/Quotation ☐ Plazo de embarque* / Shipment exw* ☐:

Pedido No./Purchase order ☐: _____

Our ref.: _____

Fecha/Date: _____ Vendedor/Salesman: _____ No. _____

Facturar a/Invoice to: _____ RFC. _____

Ordenado por/Ordered by: _____ Tel. () _____ Fax () _____

Dirección/Address: _____

C.P./Zip: _____ Lugar/City/Country: _____

Consignar a/Ship to: _____

Embarcar: Camión ☐ x Cobrar ☐ Pagado ☐ Paquete ☐

Cond. de Pago/Terms: _____

Cond. de Venta/Sale conditions: _____ L.P.: _____

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.											
RECAMBIOS - REPLACEMENT PARTS.											
Figura Figure	Descripción Description	No. Ex plo sivo	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hubs size		Pqt. Unit. Pzas. Pcs.	Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Std. Pkg. Pzas. Pcs.	Cantidad Qty.
					mm	inch					
	Caja redonda CVX 89 (3 1/2). 5 Ø con 3 tapones.	1		27.03.3135	12.7	1/2				45	
	3 1/2 (89) CVX round outlet box. 5 Hubs with 3 close-up plugs.	17		27.03.3136	19.0	3/4				45	
	Tapa redonda TVX 89 (3 1/2) 1 Ø roscado. Con empaque y tornillos.			27.03.3132	12.7	1/2	1	6	48	70	
	3 1/2 (89) TVX round one hub cover, with gasket and screws.			27.03.3133	19.0	3/4	1	6	48	70	
	Empaque CEX. 89 (3 1/2). Accopac. CEX Gasket 3 1/2 (89). Accopac.	2		27.02.3134			10	70	560		
	Empaque CEX. 89 (3 1/2). Silicón. CEX Gasket 3 1/2 (89). Silicone.	24		27.02.3374			10	70	560		
	Soporte de montaje a techo. Ceiling mount.	14		27.02.3137				6	24	56	
	Tapa para caja rectangular. TRL-01 Weatherproof single gang cover. TRL-01			27.03.3625				15	60		
	Soporte de montaje a pared con empaque y tornillos. Wall mount with gasket and screws.	3		27.03.3043			1	5	20	24	
	Adaptador con empaque y tornillos. No usar en montaje suspendido Coupling with gasket and screws. No use in pendant mount	5	Largo - Long	27.03.3044			1	3	12	36	

☐ Expediente

☐ Control

☐ Embarques

☐ Almacén

☐ Producción

- Antes de fincar el pedido en firme, favor de confirmar con fábrica el plazo de embarque definitivo.
- Before place your order, please confirm with RAWELT definitive date of shipment.

Cotización/Quotation ☐ Plazo de embarque* / Shipment exw* ☐:

Pedido No./Purchase order ☐:

Our ref.:

Fecha/Date: Vendedor/Salesman: No.

Facturar a/Invoice to: RFC.

Ordenado por/Ordered by: Tel. () Fax ()

Dirección/Address:

C.P./Zip. Lugar/City/Country:

Consignar a/Ship to:

Embarcar: Camión ☐ x Cobrar ☐ Pagado ☐ Paquete ☐

Cond. de Pago/Terms:

Cond. de Venta/Sale conditions: L.P.:

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.												☐
Item	Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.	Expediente ☐
						mm	inch					
1		Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalamparas y 4 tapones. With wall mount, CVX box, socket and 4 close-up plugs.	9	Corto - Short	27.01.3097	12.7	1/2	1	4			Control ☐
			10	Corto - Short	27.01.3098	19.0	3/4	1	4			
			11	Largo - Long	27.01.3099	12.7	1/2	1	4			
			12	Largo - Long	27.01.3100	19.0	3/4	1	4			
2		Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalamparas, vaso de cristal y 4 tapones. With wall mount, CVX box, socket, glass globe and 4 close-up plugs.	13	Corto - Short	27.01.3101	12.7	1/2	1	3			Embarques ☐
			14	Corto - Short	27.01.3102	19.0	3/4	1	3			
			15	Largo - Long	27.01.3103	12.7	1/2	1	3			
			16	Largo - Long	27.01.3104	19.0	3/4	1	3			
3		Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalamparas, vaso de cristal, guarda y 4 tapones. With wall mount, CVX box, socket, glass globe, cast guard and 4 close-up plugs.	17	Corto - Short	27.01.3105	12.7	1/2	1	3			Almacén ☐
			18	Corto - Short	27.01.3106	19.0	3/4	1	3			
			19	Largo - Long	27.01.3039	12.7	1/2	1	3			
			20	Largo - Long	27.01.3107	19.0	3/4	1	3			
4		Con soporte de montaje a pared, caja CVX, portalamparas, vaso policarbonato y 4 tapones. With wall mount, CVX box, socket, polycarbonate globe, and 4 close-up plugs.	21	Corto - Short	27.01.3480	12.7	1/2	1	3			Producción ☐
			22	Corto - Short	27.01.3481	19.0	3/4	1	3			
			23	Largo - Long	27.01.3482	12.7	1/2	1	3			
			24	Largo - Long	27.01.3483	19.0	3/4	1	3			

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: V = Verde/Green R = Rojo/Red AM = Ambar/Amber AZ = Azul/Blue
Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
with clear glass globe only.

Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.

If item 2 is required with color glass globe, it will be deliver item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.

Cotización/Quotation ☐ Plazo de embarque* / Shipment exw* ☐:

Pedido No./Purchase order ☐: _____

Our ref.: _____

Fecha/Date: _____ Vendedor/Salesman: _____ No. _____

Facturar a/Invoice to: _____ RFC. _____

Ordenado por/Ordered by: _____ Tel. () _____ Fax () _____

Dirección/Address: _____

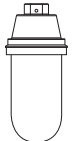
C.P./Zip. _____ Lugar/City/Country: _____

Consignar a/Ship to: _____

Embarcar: Camión ☐ x Cobrar ☐ Pagado ☐ Paquete ☐

Cond. de Pago/Terms: _____

Cond. de Venta/Sale conditions: _____ L.P.: _____

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.											
Item	Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.
						mm	inch				
1		Con soporte de montaje suspendido y portalamparas.	33	Corto - Short	27.01.3113	12.7	1/2	1	8		
		With pendant mount and socket,	34	Corto - Short	27.01.3114	19.0	3/4	1	8		
2		Con soporte de montaje suspendido, portalamparas y vaso de cristal.	35	Corto - Short	27.01.3115	12.7	1/2	1	4		
		With pendant mount, socket and glass globe	36	Corto - Short	27.01.3116	19.0	3/4	1	4		
3		Con soporte de montaje suspendido, portalamparas, vaso de cristal y guarda.	37	Corto - Short	27.01.3040	12.7	1/2	1	4		
		With pendant mount, socket, glass globe and cast guard.	38	Corto - Short	27.01.3117	19.0	3/4	1	4		
4		Con soporte de montaje suspendido, portalamparas y vaso policarbonato.	39	Corto - Short	27.01.3486	12.7	1/2	1	4		
		With pendant mount, socket, and polycarbonate globe.	40	Corto - Short	27.01.3487	19.0	3/4	1	4		

☐ Expediente
☐ Control
☐ Embarques
☐ Almacén
☐ Producción

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: V = Verde/Green R = Rojo/Red AM = Ambar/Amber AZ = Azul/Blue
Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
with clear glass globe only.

Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.

If item 2 is required with color glass globe, it will be deliver item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.

Cotización/Quotation ☐ Plazo de embarque* / Shipment exw* ☐:

Pedido No./Purchase order ☐:

Our ref.: _____

Fecha/Date: _____ Vendedor/Salesman: _____ No. _____

Facturar a/Invoice to: _____ RFC: _____

Ordenado por/Ordered by: _____ Tel. () _____ Fax () _____

Dirección/Address: _____

C.P./Zip: _____ Lugar/City/Country: _____

Consignar a/Ship to: _____

Embarcar: Camión ☐ x Cobrar ☐ Pagado ☐ Paquete ☐

Cond. de Pago/Terms: _____

Cond. de Venta/Sale conditions: _____ L.P.: _____

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.											
RECAMBIOS - REPLACEMENT PARTS.											
Figura Figure	Descripción Description	No. Ex plo sivo	Adaptador Coupling	Código Code	Medida Hubs Size		Pqt. Unit. Pzas. Pcs.	Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Std. Pkg. Pzas. Pcs.	Cantidad Qty.
					mm	inch					
	Adaptador con empaque y tornillos. No usar en montaje suspendido. Coupling with gasket and screws. No use in pendant mount.	6	Corto - Short	27.03.3130			1	3	24	63	
	Soporte de montaje suspendido. Pendant mount.	15	Corto - Short	27.02.3138	12.7	1/2		5	20	45	
		16	Corto - Short	27.02.3139	19.0	3/4		5	20	45	
	Empaque para VAL. Gasket for VAL.	7		27.02.3140			10	70	560		
	Empaque para VA. Accopac. Gasket for VA. Accopac.	11		27.02.3141			10	70	560		
	Empaque para VA. Silicón. Gasket for VA. Silicone.	23		27.02.3367			10	60	480		
	Portalamparas porcelana, con empaque y tornillos.	22	Corto - Short	27.03.2768			1	7	49		
	Porcelain socket, with gasket and screws.	9	Largo - Long	27.03.3129							
	Tapon roscado Close-up plug	18		01.04.0371	12.7	1/2	25	200	2000		
		19		01.04.0368	19.0	3/4	25	100	1000		

☐ Expediente

☐ Control

☐ Embarques

☐ Almacén

☐ Producción

- Antes de fincar el pedido en firme, favor de confirmar con fábrica el plazo de embarque definitivo.
- Before place your order, please confirm with RAWELT definitive date of shipment.

Cotización/Quotation ☐ Plazo de embarque* / Shipment exw* ☐:

Pedido No./Purchase order ☐ :

Our ref.:

Fecha/Date: Vendedor/Salesman: No.

Facturar a/Invoice to: RFC.

Ordenado por/Ordered by: Tel. () Fax ()

Dirección/Address:

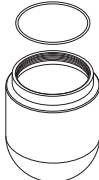
..... C.P./Zip. Lugar/City/Country:

Consignar a/Ship to:

..... Embarcar: Camión ☐ x Cobrar ☐ Pagado ☐ Paquete ☐

Cond. de Pago/Terms:

Cond. de Venta/Sale conditions: L.P.:

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.											
RECAMBIOS - REPLACEMENT PARTS.											
Figura Figure	Descripción Description	No. Ex plo sivo	Adaptador Coupling	Código Code	Medida Hubs Size		Pqt. Unit.	Unit. Ctn.	Ship. Ctn.	Std. Pkg.	Cantidad Qty.
					mm	inch.	Pzas. Pcs.	Pzas. Pcs.	Pzas. Pcs.	Pzas. Pcs.	
	Guarda de aluminio con opresor Aluminium cast guard with screw	13		27.03.3388						9	
	Vaso cristal Glass globe	12	CLARO	27.02.3042				1	4		
		12	AZUL	27.02.3174				1	4		
		12	AMBAR	27.02.3173				1	4		
		12	ROJO	27.02.3172				1	4		
		12	VERDE	27.02.3171				1	4		
	Vaso de policarbonato, con empaque. Polycarbonate globe, with gasket.		CLARO	27.03.3425				1	4		
			AZUL	27.03.3426				1	4		
			AMBAR	27.03.3427				1	4		
			ROJO	27.03.3428				1	4		
			VERDE	27.03.3429				1	4		
	Arosello GR 75.87 (2.99) para vaso de policarbonato O. ring GR 2.99 (75.87) for polycarbonate globe.			04.05.0545			10				

☐ Expediente
☐ Control
☐ Embarques
☐ Almacén
☐ Producción

- Antes de fincar el pedido en firme, favor de confirmar con fábrica el plazo de embarque definitivo.
- Before place your order, please confirm with RAWELT definitive date of shipment.

Cotización/Quotation ☐ Plazo de embarque* / Shipment exw* ☐ :

Pedido No./Purchase order ☐ : _____

Our ref.: _____

Fecha/Date: _____ Vendedor/Salesman: _____ No. _____

Facturar a/Invoice to: _____ RFC. _____

Ordenado por/Ordered by: _____ Tel. () _____ Fax () _____

Dirección/Address: _____

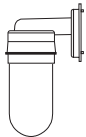
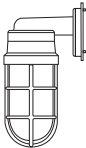
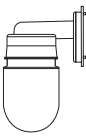
_____ C.P./Zip. _____ Lugar/City/Country: _____

Consignar a/Ship to: _____

_____ Embarcar: Camión ☐ x Cobrar ☐ Pagado ☐ Paquete ☐

Cond. de Pago/Terms: _____

Cond. de Venta/Sale conditions: _____ L.P.: _____

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.										
Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.
					mm	inch				
	Con soporte de montaje a pared, tapa para caja rectangular y portalamparas. With wall mount, weatherproof single gang cover and socket.	1	Corto - Short	27.01.3818			1	4		
		2	Largo - Long	27.01.3819			1	4		
	Con soporte de montaje a pared, tapa para caja rectangular, portalamparas y vaso de cristal. With wall mount, weatherproof single gang cover, socket and glass globe.	3	Corto - Short	27.01.3820			1	3		
		4	Largo - Long	27.01.3821			1	3		
	Con soporte de montaje a pared, tapa para caja rectangular, portalamparas, vaso de cristal y guarda. With wall mount, weatherproof single gang cover, socket, glass globe and cast guard	5	Corto - Short	27.01.3822			1	3		
		6	Largo - Long	27.01.3823			1	3		
	Con soporte de montaje a pared, tapa para caja rectangular, portalamparas y vaso policarbonato. With wall mount, weatherproof single gang cover, socket, and polycarbonate globe.	7	Corto - Short	27.01.3830			1	3		
		8	Largo - Long	27.01.3831			1	3		

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: V = Verde/Green R = Rojo/Red AM = Ambar/Amber AZ = Azul/Blue
Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
with clear glass globe only.

Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.

If item 2 is required with color glass globe, it will be deliver item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.

Cotización/Quotation ☐ Plazo de embarque* / Shipment exw* ☐:

Pedido No./Purchase order ☐:

Our ref.:

Fecha/Date: Vendedor/Salesman: No.

Facturar a/Invoice to: RFC.

Ordenado por/Ordered by: Tel. () Fax ()

Dirección/Address:

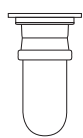
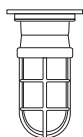
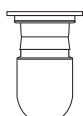
C.P./Zip: Lugar/City/Country:

Consignar a/Ship to:

Embarcar: Camión ☐ x Cobrar ☐ Pagado ☐ Paquete ☐

Cond. de Pago/Terms:

Cond. de Venta/Sale conditions: L.P.:

13.1 - LAMPARA A PRUEBA DE INTEMPERIE. SERIE V 100. V 100 SERIES. WEATHERPROOF LIGHTING FIXTURE.										
Figura Figure	Descripción Description	Item.	Adaptador Coupling	Código Code	Salida Hub size		Unit. Ctn. Pzas. Pcs.	Ship. Ctn. Pzas. Pcs.	Vaso Color Globe	Cantidad Qty.
					mm	inch				
	Con soporte de montaje a techo, tapa para caja rectangular y portalampara.	1	Corto - Short	27.01.3824			1	8		
	With ceiling mount, weatherproof single gang cover and socket.	2	Largo - Long	27.01.3825			1	8		
	Con soporte de montaje a techo, tapa para caja rectangular, portalampara y vaso de cristal.	3	Corto - Short	27.01.3826			1	4		
	With ceiling mount, weatherproof single gang cover,socket and glass globe.	4	Largo - Long	27.01.3827			1	4		
	Con soporte de montaje a techo, tapa para caja rectangular, portalampara, vaso de cristal y guarda.	5	Corto - Short	27.01.3828			1	4		
	With ceiling mount, weatherproof single gang cover, socket, glass globe and cast guard.	6	Largo - Long	27.01.3829			1	4		
	Con soporte de montaje a techo, tapa para caja rectangular, portalamparas y vaso policarbonato.	7	Corto - Short	27.01.3832			1	4		
	With ceiling mount, weatherproof single gang cover,socket and polycarbonate globe.	8	Largo - Long	27.01.3833			1	4		

☐ Expediente
☐ Control
☐ Embarques
☐ Almacén
☐ Producción

Item 3.- Añadir al código el sufijo del color del vaso: V = Verde/Green R = Rojo/Red AM = Ambar/Amber AZ = Azul/Blue
Add to code the suffix of color glass globe.

Item 2.- Solo con vaso claro.
with clear glass globe only.

Si se solicita el item 2 con vaso de color, se entregarán el item 1 y el vaso de color, empacados y codificados cada uno por separado.

If item 2 is required with color glass globe, it will be deliver item 1 and color glass globe, packaged and coded separated.